



Euroopan unionin
neuvosto

Bryssel, 8. joulukuuta 2022
(OR. en)

15564/22

LIMITE

CORLX 1128
CFSP/PESC 1638
RELEX 1642
COASI 232
COARM 258
CONUN 308
FIN 1288

SÄÄDÖKSET JA MUUT VÄLINEET

Asia: NEUVOSTON TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS Korean demokraattista kansantasavaltaa koskevista rajoittavista toimenpiteistä annetun neuvoston asetuksen (EU) 2017/1509 täytäntöönpanosta

NEUVOSTON TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) 2022/...,

annettu ... päivänä ...kuuta ...,

**Korean demokraattista kansantasavaltaa koskevista rajoittavista toimenpiteistä
annetun neuvoston asetuksen (EU) 2017/1509 täytäntöönpanosta**

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon Korean demokraattista kansantasavaltaa koskevista rajoittavista toimenpiteistä ja asetuksen (EY) N:o 329/2007 kumoamisesta 30 päivänä elokuuta 2017 annetun neuvoston asetuksen (EU) 2017/1509¹ ja erityisesti sen 47 artiklan,

ottaa huomioon unionin ulkoasioiden ja turvallisuuspolitiikan korkean edustajan ehdotuksen,

¹ EUVL L 224, 31.8.2017, s. 1.

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvosto hyväksyi 30 päivänä elokuuta 2017 asetuksen (EU) 2017/1509.
- (2) Neuvosto totesi 17 päivänä heinäkuuta 2017 antamissaan päätelmissä, että unioni harkitsisi asianmukaisia lisätoimenpiteitä, etenkin mahdollisuutta määrätä uusia yksipuolisia rajoittavia toimenpiteitä, vastauksena Korean demokraattisen kansantasavallan toimiin, jotka heikentävät maailmanlaajuisia ydinsulku- ja aseistariisuntajärjestelmää.
- (3) Yhdistyneiden kansakuntien (YK) turvallisuusneuvosto hyväksyi 22 päivänä joulukuuta 2017 YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselman 2397 (2017), jossa se vahvisti, että Korean demokraattinen kansantasavalta ei saa enää laukaista ohjuksia ballistista teknologiaa käyttäen, tehdä ydinkokeita eikä toteuttaa muita provosoivia toimia; että sen on keskeytettävä välittömästi kaikki ballististen ohjusten ohjelmaan liittyvät toimet ja tässä yhteydessä sitouduttava uudelleen ohjusten laukaisua koskevaan moratorioon; että sen on luovuttava kaikista ydinaseista ja nykyisistä ydinohjelmista täydellisellä, todennettavalla ja peruuttamattomalla tavalla ja lopetettava välittömästi kaikki niihin liittyvät toimet; ja että sen on luovuttava kaikista muista olemassa olevista joukkotuhoaseista ja ballististen ohjusten ohjelmista täydellisellä, todennettavalla ja peruuttamattomalla tavalla.

- (4) Korean demokraattinen kansantasavalta laukaisi 5 päivän tammikuuta ja 18 päivän marraskuuta 2022 välisenä aikana ainakin 63 ballistista ohjusta, mukaan lukien useita mannertenvälisiä ballistisia ohjuksia.
- (5) Unionin ulkoasioiden ja turvallisuuspolitiikan korkea edustaja, jäljempänä 'korkea edustaja', antoi 5 päivänä marraskuuta 2022 unionin puolesta julkilausuman, jossa tuomitaan se, että Korean demokraattinen kansantasavalta on viime aikoina laukaissut useita laittomia ohjuksia, joihin kuuluu yksi mannertenvälinen ballistinen ohjus sekä lyhyen kantaman ballistinen ohjus, joka laskeutui pohjoisen aluevesirajan eteläpuolelle. Korkea edustaja totesi, että kyseisten toimien myötä tilanne kärjistyi vaarallisesti, kun Korean demokraattinen kansantasavalta rikkoi YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselmia, ja että ne olivat hälyttävä osoitus Korean demokraattisen kansantasavallan aikomuksesta jatkaa kansainvälisen asensulkujärjestelmän vesittämistä, mikä on vakava uhka kaikille maille ja heikentää kansainvälistä ja alueellista rauhaa ja turvallisuutta. Korkea edustaja totesi lisäksi kyseisten toimien edellyttävän YK:n turvallisuusneuvostolta päättäväistä vastausta ja kehotti pakotteiden täysimääräiseen täytäntöönpanoon, jotta estetään Korean demokraattista kansantasavaltaa hankkimasta rahoitusta, tietämystä ja materiaaleja laittomien aseohjelmien tukemiseksi. Korkea edustaja antoi 19 päivänä marraskuuta 2022 unionin puolesta toisen julkilausuman, jossa tuomitaan se, että Korean demokraattinen kansantasavalta laukaisi mannertenvälisen ballistisen ohjuksen, joka osui Japanin talousvyöhykkeelle 18 päivänä marraskuuta, ja kehotti jälleen Korean demokraattista kansantasavaltaa noudattamaan YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselmien mukaisia velvoitteitaan. Korkea edustaja toisti myös, että YK:n turvallisuusneuvoston on tarpeen vastata asianmukaisella tavalla, ja muistutti kaikkia YK:n jäseniä, että niillä on velvollisuus toteuttaa toimet YK:n turvallisuusneuvoston pakotteiden panemiseksi täysimääräisesti täytäntöön.

- (6) Koska Korean demokraattinen kansantasavalta jatkaa ballistisiin ohjuksiin liittyviä toimia, mikä on YK:n turvallisuusneuvoston asiaankuuluvien päätöslauselmien vastaista ja niiden kanssa räikeässä ristiriidassa, kahdeksan henkilöä ja neljä yhteisöä (mukaan lukien kaksi alusta) olisi lisättävä asetuksen (EU) 2017/1509 liitteissä XV ja XVI oleviin luetteloihin luonnollisista henkilöistä, oikeushenkilöistä, yhteisöistä ja elimistä, joihin sovelletaan rajoittavia toimenpiteitä.
- (7) Asetus (EU) 2017/1509 olisi näin ollen muutettava tämän mukaisesti,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Muutetaan asetuksen (EU) 2017/1509 liitteet XV ja XVI tämän asetuksen liitteen mukaisesti.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan sinä päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty ...

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

LIITE

Muutetaan asetus (EU) 2017/1509 seuraavasti:

1) muutetaan liite XV seuraavasti:

a) lisätään otsikon ”a) 34 artiklan 4 kohdan a alakohdan mukaisesti nimetyt luonnolliset henkilöt” alle merkinnät seuraavasti:

	Nimi (ja mahdolliset peitenimet)	Peite-nimi	Tunnistustiedot	Nimeämis-päivä	Perustelut
”32.	KIM Kwang Yon 김광연		Syntymäaika: 30.7.1966 Kansalaisuus: Korean demokraattinen kansantasavalta Sukupuoli: mies Passin numero: 563210059 (voimassaolo päättynyt 2018); 654410104 (voimassaolo päättynyt 2019)	+	Korea Mining Development Trading Corporation -yhtiön (KOMID) edustajana eteläisessä Afrikassa KIM Kwang Yon osallistuu sellaisen yhteisön toimintaan, jonka YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselman 1718 (2006) nojalla perustettu pakotekomitea on nimennyt 24. huhtikuuta 2009, koska se osallistuu Korean demokraattisen kansantasavallan ydinaseohjelmiin, ballististen ohjusten ohjelmiin tai muihin joukkotuhoaseohjelmiin tai tukee niitä. Tässä ominaisuudessa hän osallistuu suoraan Korean demokraattisen kansantasavallan ydinaseohjelmien, ballististen ohjusten ohjelmien tai muiden joukkotuhoaseohjelmien rahoittamiseen tai niihin liittyvien tarvikkeiden toimittamiseen.

+ Virallinen lehti: lisätään tämän asetuksen julkaisupäivä.

	Nimi (ja mahdolliset peitenimet)	Peite-nimi	Tunnistustiedot	Nimeämis-päivä	Perustelut
33.	KIM Su Il 김수일		Syntymäaika: 4.3.1985 Kansalaisuus: Korean demokraattinen kansantasavalta Sukupuoli: mies Passin numero: 108220348; 745220480 Osoite: Ho Chi Minh, Vietnam	+	KIM Su Il on vuodesta 2016 lähtien toiminut Vietnamissa sotatarviketeollisuusosaston asiamiehenä, joka on harjoittanut osaston liiketoimintaan liittyvää taloudellista toimintaa sekä kaupankäynti-, kaivos- ja merenkulkutoimintaa ulkomaisen valuutan hankkimiseksi Korean demokraattiselle kansantasavallalle. Hän osallistuu Korean demokraattisen kansantasavallan tuotteiden, kuten antrasiitin ja titaanirikasteen, vientiin. Hän myös hankki ulkomaista valuuttaa tuomalla raaka-aineita Korean demokraattiseen kansantasavaltaan ja viemällä niitä sieltä sekä viemällä vietnamilaisia tuotteita Kiinaan ja muihin maihin. Hän on näin ollen vastuussa Korean demokraattisen kansantasavallan ydinaseohjelmia ja ballistisia ohjelmia tukevasta rahoitustoiminnasta.

+ Virallinen lehti: lisätään tämän asetuksen julkaisupäivä.

	Nimi (ja mahdolliset peitenimet)	Peite-nimi	Tunnistustiedot	Nimeämis-päivä	Perustelut
34.	PAK Kwang Hun 박광훈	BAK Gwang Hun	Syntymäaika: 1970 Kansalaisuus: Korean demokraattinen kansantasavalta Sukupuoli: mies	+	Korea Ryonbong General Corporation -yhtiön (Ryonbong) edustajana PAK Kwang Hun osallistuu sellaisen yhteisön toimintaan, jonka YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselman 1718 (2006) nojalla perustettu pakotekomitea on nimennyt 24. huhtikuuta 2009, koska se osallistuu Korean demokraattisen kansantasavallan ydinaseohjelmiin, ballististen ohjusten ohjelmiin tai muihin joukkotuhoaseohjelmiin tai tukee niitä. Tässä ominaisuudessa hän osallistuu suoraan Korean demokraattisen kansantasavallan ydinaseohjelmien, ballististen ohjusten ohjelmien tai muiden joukkotuhoaseohjelmien rahoittamiseen tai niihin liittyvien tarvikkeiden toimittamiseen.

+ Virallinen lehti: lisätään tämän asetuksen julkaisupäivä.

	Nimi (ja mahdolliset peitenimet)	Peite-nimi	Tunnistustiedot	Nimeämis-päivä	Perustelut
35.	KIM Ho Kyu 김호규	KIM Ho Gyu	<p>Syntymäaika: 15.9.1970</p> <p>Kansalaisuus: Korean demokraattinen kansantasavalta</p> <p>Sukupuoli: mies</p> <p>Osoite: Korean demokraattisen kansantasavallan pääkonsulaatti Nahodkassa (Venäjän federaatio)</p> <p>Tehtävä tai ammatti: Korea Ryonbong General Corporation (Ryonbong) -yhtiön edustaja</p> <p>Apulaiskonsuli Korean demokraattisen kansantasavallan pääkonsulaatissa Nahodkassa (Venäjän federaatio)</p>	+	<p>Korea Ryonbong General Corporation -yhtiön (Ryonbong) edustajana KIM Ho Kyu osallistuu sellaisen yhteisön toimintaan, jonka YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselman 1718 (2006) nojalla perustettu pakotekomitea on nimennyt 24. huhtikuuta 2009, koska se osallistuu Korean demokraattisen kansantasavallan ydinaseohjelmiin, ballististen ohjusten ohjelmiin tai muihin joukkotuhoaseohjelmiin tai tukee niitä. Tässä ominaisuudessa hän osallistuu suoraan Korean demokraattisen kansantasavallan ydinaseohjelmien, ballististen ohjusten ohjelmien tai muiden joukkotuhoaseohjelmien rahoittamiseen tai niihin liittyvien tarvikkeiden toimittamiseen.</p>

+ Virallinen lehti: lisätään tämän asetuksen julkaisupäivä.

	Nimi (ja mahdolliset peitenimet)	Peite-nimi	Tunnistustiedot	Nimeämis-päivä	Perustelut
36.	JONG Yong Nam 정영남		Syntymäaika: 26.1.1966 Kansalaisuus: Korean demokraattinen kansantasavalta Sukupuoli: mies Passin numero: PS 927120050 Osoite: Minsk, Valko-Venäjä Tehtävä tai ammatti: Korean demokraattisen kansantasavallan toisen luonnontieteiden akatemian edustaja Minskissä	+	JONG Yong Nam toimii Minskissä Valko-Venäjällä sellaisen järjestön edustajana, jolla on suoria yhteyksiä Korean demokraattisen tasavallan toiseen luonnontieteiden akatemiaan, ja osallistuu näin YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselmassa 2094 (2013) tarkoitetun pakotteiden kohteena olevan yhteisön toimintaan. Kyseinen yhteisö tunnetaan joukkotuhoaseiden leviämiseen liittyvistä toimistaan, jotka hyödyttävät Korean demokraattisen kansantasavallan ydinaseohjelmia, ballististen ohjusten ohjelmia tai muita joukkotuhoaseohjelmia. Tässä ominaisuudessa hän osallistuu suoraan Korean demokraattisen kansantasavallan ydinaseohjelmien, ballististen ohjusten ohjelmien tai muiden joukkotuhoaseohjelmien rahoittamiseen tai niihin liittyvien tarvikkeiden toimittamiseen.”;

+ Virallinen lehti: lisätään tämän asetuksen julkaisupäivä.

b) lisätään otsikon ”b) 34 artiklan 4 kohdan a alakohdan mukaisesti nimetyt oikeushenkilöt, yhteisöt ja elimet” alle merkintä seuraavasti:

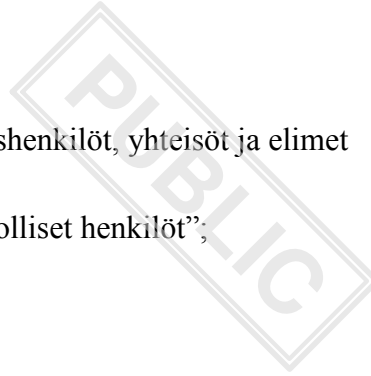
	Nimi (ja mahdolliset peitenimet)	Peitenimi	Sijainti	Nimeämis-päivä	Perustelut
”6.	Rakettiteollisuusministeriö 로켓공업부	Raketti-teollisuusosasto	Pyongchon, Korean demokraattinen tasavalta	+	YK:n asiantuntijapaneelille tiedotettiin henkilöstä, joka työskentelee rakettiteollisuusministeriöön yhteydessä oleville yrityksille ja joka osallistuu rahoituksen hankintaan myymällä puhelinurkinnan hakkerointisovelluksia. YK:n asiantuntijapaneeli on myös saanut useilta YK:n jäsenvaltioilta tietoja henkilöstä, joka hankkii alumiinijauhetta ja muita hyödykkeitä, joita tiedetään käytettävän kiinteässä ajoaineessa rakettiteollisuusministeriössä. YK:n paneeli raportoi, että rakettiteollisuusministeriö on sotatarviketeollisuusosaston virasto. Koska sotatarviketeollisuusosasto vastaa ydin- ja ohjusteknologian kehittämisestä, rakettiteollisuusministeriön hankkimaa rahoitusta voitaisiin käyttää YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselmilla kielletyn ydin- ja ohjusteknologian kehittämisen tukemiseen.”;

+ Virallinen lehti: lisätään tämän asetuksen julkaisupäivä.

c) lisätään otsikot seuraavasti:

”d) 34 artiklan 4 kohdan b alakohdan mukaisesti nimetyt oikeushenkilöt, yhteisöt ja elimet

e) 34 artiklan 4 kohdan c alakohdan mukaisesti nimetyt luonnolliset henkilöt”;



d) lisätään otsikot ja merkinnät seuraavasti:

”f) 34 artiklan 4 kohdan c alakohdan mukaisesti nimetyt henkilöt”;

	Nimi	Peitenimi	Tunnistustiedot	Nimeämis-päivä	Perustelut
”1.	Unica		Alustyyppi: kuljetusalus, öljysäiliöalus Päätoimipaikka: Korean demokraattinen kansantasavalta, Kiinan kansantasavalta IMO-numero: 8514306	+	Öljysäiliö- ja kuljetusalus Unica osallistuu aktiivisesti jalostetun öljyn siirtoon alukselta toiselle ja alusten tunnistustietoihin liittyviin petoksiin, jotta jalostettua öljyä voidaan toimittaa tehokkaasti Korean demokraattiseen kansantasavaltaan YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselman 2397 (2017) vastaisesti. YK:n asiantuntijapaneeli on YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselman 1874 (2009) mukaisesti esittänyt pakotekomitealle säännöllisesti Unican nimeämistä. Unica osallistuu näin ollen sellaisten tarvikkeiden toimittamiseen, jotka voisivat edistää Korean demokraattisen kansantasavallan ydinohjelmia, ballististen ohjusten ohjelmia tai muita joukkotuhohaseohjelmia.

+ Virallinen lehti: lisätään tämän asetuksen julkaisupäivä.

	Nimi	Peitenimi	Tunnistustiedot	Nimeämis- päivä	Perustelut
2.	New Konk		<p>Alustyyppi: kuljetusalus, öljysäiliöalus</p> <p>Omistaja: New Konk Ocean International Company Limited</p> <p>Päätoimipaikka: Korean demokraattinen kansantasavalta, Kiinan kansantasavalta</p> <p>IMO-numero: 9036387</p>	+	<p>Öljysäiliö- ja kuljetusalus New Konk osallistuu aktiivisesti jalostetun öljyn siirtoon alukselta toiselle ja alusten tunnistustietoihin liittyviin petoksiin, jotta jalostettua öljyä voidaan toimittaa tehokkaasti Korean demokraattiseen kansantasavaltaan YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselman 2397 (2017) vastaisesti. YK:n asiantuntijapaneeli on YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselman 1874 (2009) mukaisesti esittänyt pakotekomitealle säännöllisesti New Konkin nimeämistä.</p> <p>New Konk osallistuu näin ollen sellaisten tarvikkeiden toimittamiseen, jotka voisivat edistää Korean demokraattisen kansantasavallan ydinohjelmia, ballististen ohjusten ohjelmia tai muita joukkotuhoaseohjelmia.”;</p>

+ Virallinen lehti: lisätään tämän asetuksen julkaisupäivä.

2) muutetaan liite XVI seuraavasti:

a) lisätään otsikon ”a) Luonnolliset henkilöt” alle merkinnät seuraavasti:

	Nimi (ja mahdolliset peitenimet)	Tunnistustiedot	Nimeämis-päivä	Perustelut
”29.	KIL Jong Hun	Syntymäaika: 7.8.1965 / 20.2.1972 Passin numero: 563410081 / 472410022 Kansalaisuus: Korean demokraattinen kansantasavalta Sukupuoli: mies	+	Korea Mining Development Trading Corporation -yhtiön (KOMID) edustajana Kil Jong Hun on vastuussa Päiväntasaajan Guinean asehankintojen avustamisesta ja kiertää näin asiaa koskevissa YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselmissa vahvistettua kansainvälistä asevientikieltoa. Hän on ollut Yhdysvaltojen pakotteiden kohteena vuodesta 2015. Aiemmin hän toimi nimetyn yhteisön eli KOMID-yhtiön edustajana diplomaattitatuksella Namibiassa, jolloin hän avasi pankkitilin Etelä-Afrikassa. Asemassaan hän jatkaa joukkotuhoaseiden leviämiseen liittyviä toimiaan KOMID-yhtiön palveluksessa ja tarjoaa arvokasta rahoitusta Korean demokraattiselle tasavallalle kansainvälisistä pakotteista huolimatta.
30.	PYON Kwang Chol	Syntymäaika: 16.9.1964 Kansalaisuus: Korean demokraattinen kansantasavalta Sukupuoli: mies	+	PYON Kwang Chol toimii apulaisedustajana yhtiössä, jota epäillään toisen luonnontieteiden akatemian Dalianissa (Kiina) toimivaksi peiteyhtiöksi, ja osallistuu näin YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselmassa 2094 (2013) tarkoitetun pakotteiden kohteena olevan yhteisön toimintaan. Kyseinen yhteisö tunnetaan joukkotuhoaseiden leviämiseen liittyvistä toimistaan, jotka hyödyttävät Korean demokraattisen kansantasavallan ydinaseohjelmia, ballististen ohjusten ohjelmia tai muita joukkotuhoaseohjelmia. Tässä ominaisuudessa hän osallistuu suoraan Korean demokraattisen kansantasavallan ydinaseohjelmien, ballististen ohjusten ohjelmien tai muiden joukkotuhoaseohjelmien rahoittamiseen tai niihin liittyvien tarvikkeiden toimittamiseen.

+ Virallinen lehti: lisätään tämän asetuksen julkaisupäivä.

	Nimi (ja mahdolliset peitenimet)	Tunnistustiedot	Nimeämis-päivä	Perustelut
31.	O Yong Ho	Syntymäaika: 25.12.1961 Passin numero: 108410041 Kansalaisuus: Korean demokraattinen kansantasavalta Sukupuoli: mies	+	JONG Yong Nam toimii Moskovassa Venäjän federaatiossa edustajana, jolla on suoria yhteyksiä toiseen luonnontieteiden akatemiaan, ja osallistuu näin diplomaattistatuksella YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselmassa 2094 (2013) tarkoitetun pakotteiden kohteena olevan yhteisön toimintaan. Kyseinen yhteisö tunnetaan joukkotuhousoseiden leviämiseen liittyvistä toimistaan, jotka hyödyttävät Korean demokraattisen kansantasavallan ydinaseohjelmia, ballististen ohjusten ohjelmia tai muita joukkotuhousoseohjelmia. Tässä ominaisuudessa hän osallistuu suoraan Korean demokraattisen kansantasavallan ydinaseohjelmien, ballististen ohjusten ohjelmien tai muiden joukkotuhousoseohjelmien rahoittamiseen tai niihin liittyvien tarvikkeiden toimittamiseen.”;

+ Virallinen lehti: lisätään tämän asetuksen julkaisupäivä.

b) lisätään otsikon ”b) Oikeushenkilöt, yhteisöt ja elimet” alle merkintä seuraavasti:

	Nimi (ja mahdolliset peitenimet)	Sijainti	Nimeämis-päivä	Perustelut
”9.	Korea Rounsán Trading Corporation 로은산무역회사		+	Korean Rounsán Trading Corporation -yhtiö on Korean demokraattisen kansantasavallan rakettiteollisuusministeriön alainen yritys. Tässä ominaisuudessa yhteisö osallistuu suoraan Korean demokraattisen kansantasavallan ydinaseohjelmien, ballististen ohjusten ohjelmien tai muiden joukkotuhoaseohjelmien tukemiseen. Yhtiö osallistuu erityisesti yhteisyritysten perustamiseen Korean demokraattisessa kansantasavallassa, laajamittaisten hankkeiden edistämiseen kiinalaisten yritysten kanssa, Korean demokraattisen kansantasavallan työntekijöiden lähettämiseen ja suurten eurooppalaisten laitteiden hankintaan.”.

+ Virallinen lehti: lisätään tämän asetuksen julkaisupäivä.